



EN Gas Blow Torch for 190g butane cartridge

Category Butane Direct Pressure. Carefully read the instructions before use. Only use in spaces there is sufficient ventilation. This product must only be used with the 190g butane cartridge which comply with EN417 Type 200.

Flame Temperatur:	1200°C
Consumption:	95g/h
Power:	1,3kW
Injector size:	0,3mm

D Gasbrenner für 190g Stechkartuschen

Kategorie Butangasoberdruck. Vor dem Gebrauch Bedienungsanleitung lesen. Nur in ausreichend belüfteten Räumen verwenden. Dieses Produkt wird mit 190g Gaskartuschen nach EN417 Type 200 betrieben.

Flammentemperatur:	1200°C
Verbrauch:	95g/h
Leistung:	1,3kW
Düsengröße:	0,3mm

EN

MAINTENANCE

- When first lighting the blowtorch, or if the appliance has been shaken, there is a possibility of gas coming out. This fact must not create panic because its length is very short! Do not modify the appliance.
- The manufacturer does not accept responsibility for problems arising due to
 - an incorrect use of the appliance
 - carelessness during use of the appliance
 - alterations and modifications of the appliance
 - fitting of incorrect components (gas cartridge, gasket)
- the appliance works with 190 gr. butane gas cartridges only
- before inserting the gas cartridge, carefully read the instructions printed on the gas cartridge
- Always use this appliance outside. The fitting and removing of the gas cartridge should always be done outside.
- Butane gas is dangerous, treat it carefully
- ensure that the appliance is kept out of reach of children
- do not use the appliance if the gasket is in poor condition
- do not use the appliance if there is a gas leak, if it is damaged or not working correctly
- In case of a gas leak, place the appliance outside away from flames and other flammable sources or materials. Find the gas leak outside, use soapy water and never a naked flame.
- the support surface of the appliance must be horizontal
- the appliance must not be used near flammable materials

D

ANWENDUNG

- Beim ersten Anzünden der Lötlampe oder nach Erschütterungen, besteht die Möglichkeit, das flüssige Gas in den Brenner gelangt und dieser gelb aufflammt. Diese Tatsache braucht Sie nicht zu verunsichern! Es hält nur kurze Zeit an.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Probleme aufgrund von
 - falschem Gebrauch des Gerätes
 - Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes
 - Umbauten am Gerät
 - Einbau falscher Komponenten (Gaskartusche, Dichtung, ...)
- das Produkt wird mit 190g Gaskartuschen nach EN417 Type 200 betrieben
- vor dem Einsetzen der Gaskartusche sorgfältig die auf der Gaskartusche aufgedruckte Anleitung lesen
- Verwenden Sie dieses Gerät immer im Freien. Das Entfernen und/oder Wechseln der Gaskartusche sollte immer draußen gemacht werden.
- Butangas ist gefährlich, gehen Sie vorsichtig damit um
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Dichtungen in schlechtem Zustand sind
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Gas austritt, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert
- Stellen Sie das Gerät im Falle eines Gaslecks weg von Flammen und anderen brennbaren Quellen oder Materialien. Suchen Sie das Gasleck am Gerät im Freien. Verwenden Sie Seifenlauge und niemals offenes Feuer.
- die Auflagefläche des Gerätes muss horizontal sein
- das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien betrieben werden

- ensure that the knob of the gas valve is fully closed before inserting or replacing the gas cartridge

CLEANING THE APPLIANCE

Before storing the appliance ensure that the gas valve is fully closed and the appliance is cleaned carefully. This cleaning is particularly recommended if the appliance is not to be used for a long period of time.

INSERTAON OF THE GAS CARTRIDGE

- carefully close the brass gas valve of the appliance
- ensure that the pin gasket is in perfect condition
- ensure that the gas cartridge to be replaced is completely empty before inserting a new one. Never change a cartridge unless the appliance is shut off
- Twist off the bottom of the cartridge holder. Insert the gas cartridge and twist on the bottom.

LIGHTING THE BLOWTORCH

- Light a match and place it near the burner, slowly open the gas valve until it ignites. If the appliance is provided with automatic ignition, press the black button after opening the gas valve.
- to regulate the intensity of the flame, slightly open or close the knob of the gas valve

SHUTTING OFF THE BLOWTORCH

- to shut off the blowtorch, the control knob must be fully closed

- Stellen Sie sicher, dass der Knopf des Gasventils vollständig geschlossen ist, bevor Sie das Gas einlegen oder wechseln

REINIGUNG DES GERÄTS

Stellen Sie vor der Lagerung des Geräts sicher, dass das Gasventil vollständig geschlossen und das Gerät sorgfältig gereinigt wurde. Diese Reinigung ist besonders zu empfehlen wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde.

EINSETZEN DER GASKARTUSCHE

- Schließen Sie das Gasventil des Gerätes
- Stellen Sie sicher, dass die Dichtung in einwandfreiem Zustand ist
- Stellen Sie sicher, dass die auszutauschende Gaskartusche vollständig entleert ist. Schalten Sie das Gerät vor dem Tausch vollständig ab.
- Drehen Sie die Unterseite des Patronenhalters ab. Legen Sie die Gaskartusche ein und schrauben Sie den Boden wieder fest.

STARTEN DES GERÄTES

- Zünden Sie ein Streichholz an und halten Sie es langsam in die Nähe des Brenners. Öffnen Sie das Gasventil, bis es zündet.
- Am Gerät mit automatischer Zündung drücken Sie die schwarze Taste nach dem Öffnen des Gasventils.
- um die Intensität der Flamme zu regulieren, leicht den Knopf des Gasventils öffnen oder schließen

ABSCHALTEN DES GERÄTES

- um die Lötlampe auszuschalten, muss der Drehknopf ganz geschlossen werden